

ACTIMOVE HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Actimove® VERTEBRACE nyakgallér (gerincrögzítő)

Orvostechnikai eszköz, gyógyászati segédeszköz.

Lejáratú időt és méretet: lásd a csomagoláson.

Gyártó: BSN Medical GmbH, Németország, Schützenstrasse 1-3 22761 Hamburg

Tárolás: szobahőmérsékleten, sugárzó hőtől védve.

Forgalmazza: Essity Hungary Kft. 1021 Budapest, Budakeszi út 51.

Tisztelt Vásárlónk!

Köszönjük, hogy az Actimove® gerincrögzítőt választotta. Az Actimove® gerincrögzítő könnyen használható, kis tömegű, párnázott támasztóeszköz a nyak stabil helyzetben tartásához. Az Actimove® gerincrögzítőt úgy tervezték, hogy akut és sürgősségi helyzetben a beteg fejét és nyakát stabil helyzetben tartsa, illetve mozgástartományát a megfelelő módon korlátozza. Helyes alkalmazás mellett a gallér teljes mértékben körülfogja a nyakat, és merev támasztékot nyújt a fej, az áll és a koponyaalap számára. Ez az egy részből álló eszköz gyorsan és egyszerűen felhelyezhető akár ülő, akár háton fekvő testhelyzetű beteg esetében. Az álltámasz a gallér beállításakor és a betegre igazításakor lapos tárolási helyzetéből kinyílik, és a megfelelő helyre kerül. A gyorslezáró elemekkel gyorsan és egyszerűen rögzíthető a gallér. A nagy méretű elülső nyílás lehetővé teszi, hogy vészhelyzetben cricothyrotomiát (gyűrűporc-pajzsporci bemetszést) vagy tracheostomiát (légcsőmetszést) végezzenek.

Kérjük, kövesse az alábbi utasításokat. Mielőbbi gyógyulást kívánunk!

Rendeltetészerű használat és javallatok

A termék rendeltetése a nyak stabilizálása. Alkalmazási területei többek között:

- Műtét utáni ellátás
- A nyak hirtelen rándulása utáni rövid távú használat
- Spondylarthrosis deformans (a csigolyaízületek kóros elváltozása)
- Deformitás (ficam)
- Húzóadás
- Akut vagy krónikus fájdalmas nyakgerinc-szindróma
- Akut és sürgősségi ellátás

Kérjük, lépjen kapcsolatba egészségügyi szakemberrel, ha bizonytalan abban, hogy a termék megfelelő-e az Ön számára.

Ellenjavallatok:

Ne használja az Actimove gerincrögzítőt, ha súlyos nyaki sérülése van, pl.: nyakcsigolya törés esetén.

Használati útmutató

A.) Alkalmazás:

A megfelelő méret meghatározása az Actimove® gerincrögzítő méretvezetőjével történik, **melyet az idegen nyelvű használati útmutatóban talál.** A méretvezető segít a nyakrögzítő gallér megfelelő

méretének meghatározásában. Vegye figyelembe, hogy a méretvezető két különböző méretváltozatot tartalmaz a két oldalán: egy felnőtt- és egy gyermekméretet. Fontos, hogy a megfelelő oldalát használja.

a. Gallért igénylő gyanított nyaki gerinci sérülés esetében ez a méretvezető szinte bármilyen testhelyzetben alkalmazható, amelyben a beteget találják (1. ábra).

b. Helyezze el a méretvezetőt a beteg fejének oldalsó részénél úgy, hogy az alsó éle a váll felső részén (a trapézizmon) nyugszik. A színes végét igazítsa a fül elülső részéhez (2. ábra). Mindegyik betűvel ellátott színes szakasz megfelel valamelyik méretnek az Actimove® gerincrögzítő nyakrögzítő gallérjának hat mérete közül.

c. Azonosítsa, melyik színes szakasz és betűjele van egy szintben a fül nyílásának (azaz a fülkagylónak) a közepével.

Fontos: A méretvezető segít, hogy az első vizsgálatkor kiválassza a megfelelő méretet. A végleges választás előtt vegye figyelembe a test felső részének méretét: Erősebb testfelépítésű vagy izmosabb személynél eggyel rövidebb méretre lehet szükség. Ha ellenjavallott a vastag téli ruházat eltávolítása, eggyel rövidebb méretre lehet szükség. A vékonyabb alkatúaknál eggyel hosszabb gallérméretre lehet szükség.

B.) Általános alkalmazási utasítások

1. Tartsa a gallért az ábrán látható módon.
2. Hajlítsa meg a gallért, hogy az álltámaszt kinyithassa.
3. A könnyebb alkalmazás érdekében formázza előre a gallért.
4. Miközben egy másik személy mozdulatlanul tartja a beteg fejét, csúsztassa a gallér pánttal ellátott részét a beteg nyaka alá.
5. A fej túlzott megmozdítását elkerülve helyezze el az álltámaszt az áll alatt.
6. Húzza meg úgy a pántot, hogy kényelmesen lazán illeszkedjen, majd a bolyhos oldalát nyomja határozottan a gallér tépőzáras betétjéhez.

C) Alkalmazási utasítások akut és sürgősségi ellátáshoz

Csak a kórházba szállítás előtti sürgősségi ellátásra képesített, valamint az első betegvizsgálat elvégzését és a segítő eszközök helyes használatát biztosító technikák terén képzett egészségügyi dolgozók kísérelhetik meg a nyakrögzítő gallér felhelyezését olyan betegre, akinél a nyaki gerinc sérülésének gyanúja fennáll. Fokozott elővigyázatossággal és gerinchordággal vagy más elismert immobilizáló rendszerrel kombinálva kell használni. Hacsak lehet, a nyakrögzítő gallért legalább két segítő szerelje fel, és egyikük tartsa a fejet és a nyakat egy vonalban és mozdulatlanul a fent leírt (B. rész: Általános alkalmazási utasítások) alkalmazási eljárás során. A nyakrögzítő gallér legyen kellőképpen kényelmes. Megfelelő felhelyezés mellett kényelmesen laza, miközben elég tartást ad, és megfelelően korlátozza a beteg fej- és nyakmozgásának tartományát. Minden esetben győződjön meg róla, hogy a beteg légútjai szabadok. A nyaki gerinc maximális támogatása érdekében a felhelyezett nyakrögzítő gallér addig maradjon a nyakon, amíg eltávolítását orvos vagy más képesített egészségügyi dolgozó nem rendeli vagy végzi el. Az Actimove® gerincrögzítőt egyetlen betegnél történő használatra tervezték.

Figyelmeztetések és óvintézkedések: A gallér első felhelyezését erre képezített egészségügyi dolgozó végezze el, és a használatot orvos felügyelje folyamatosan. A gallér alatti bőrterületet a helyi irritáció megelőzése érdekében a lehető legtisztábban és legszárazabban kell tartani. Ha bőrpír, irritáció vagy duzzanat alakul ki, orvoshoz kell fordulni.

Figyelmeztetés:

- Az orvos által javasolt és megfelelően illeszkedő eszköz viselésekor általában nem tapasztalhatók mellékhatások.
- Érzészavarok, zsibbadás fennállása esetén előfordulhat, hogy a kompresszió miatt a nyomási helyeken vérellátási zavar alakult ki.
- Ilyen esetben mindig ellenőrizze a termék felhelyezésének pozícióját és a rögzítés erősségét.
- Az eszköz szakszerűtlen felhelyezése és rögzítése bőrelváltozásokat és az artériás vérellátás romlását okozhatja.
- A panaszok változatlan fennállása esetén azonnal forduljon kezelőorvosához.

Megjegyzés:

Bármilyen, az eszköz használatával kapcsolatban előforduló súlyos váratlan eseményt kérjük jelentsen a BSN medical GmbH vállalatnak (BSN Medical GmbH, Németország, Schützenstrasse 1-3 22761 Hamburg) **vagy az Essity Hungary Kft.-nek** (1021 Budapest, Budakeszi út 51.) **vagy az illetékes helyi hatóságnak** (Országos Gyógyszerészeti és Élelmezés-egészségügyi Intézet (OGYÉI), 1051 Budapest, Zrínyi utca 3., Tel.: (1) 8869-300, E-mail: amd.vig@ogyei.gov.hu, 1372 Postafiók 450).



Lezárás dátuma: 2022. július 22.